
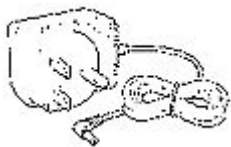
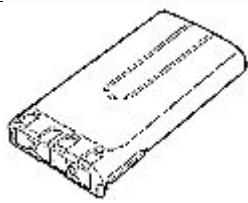






Zawartość Opakowania:

Nazwa	Numer Części	Ilość
 Ładowarka	W08-0969-XX	1
 Zasilacz T [UK]	W08-0972-XX	1
Zasilacz E [Europa]	W08-0971-XX	1
 Ni-MH Bateria [KNB-29N]	W09-1000-XX	1
 osłona gniazda akcesorii	B09-0680-XX	1
 Zacisk blokujący	J21-4493-XX	1
 Zaczep na pas	J19-5472-XX	1
 Wkręty	N99-2043-XX	1

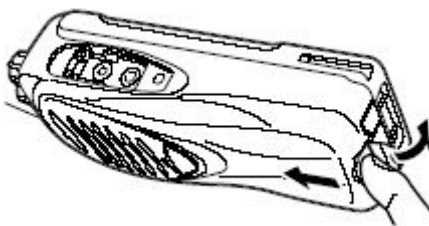
Wkładanie / Wymywanie baterii :

Uwaga:

- Bateria wymaga pełnego naładowania przed użyciem
- Czas działania: **KNB-29** wynosi: **10 godzin** [5% tx, 5% rx, 90% oczekiwanie]
- Czas działania: **KNB-30** [bateria opcjonalna]: **8 godzin** [5% tx, 5% rx, 90% oczekiwanie] Uwaga:
- Nigdy nie zwieraj biegunów baterii
- Nie wrzucaj baterii do ognia
- Nigdy nie rozbieraj baterii

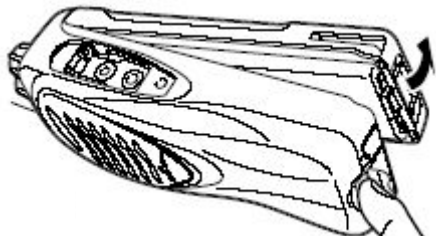
1

Aby wyjąć baterię, należy unieść zapadkę bezpieczeństwa, nacisnąć zatrzask otwierający.



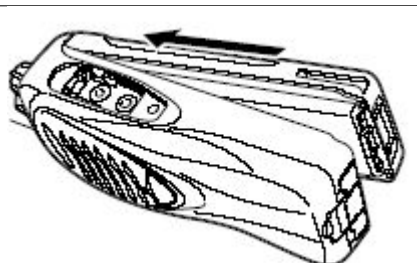
2

Następnie wyciągnąć baterię z radiotelefonu



1

Połącz wypustki baterii z odpowiadającymi im rowkami na górnej stronie tylnej obudowy radiotelefonu, następnie mocno wciśnij baterię aby zatrzaskać ją na miejscu.



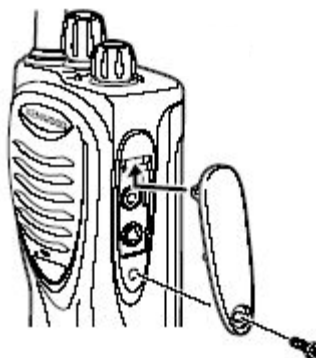
Instalowanie zaczepu na pas:

Przymocuj dołączony zaczep na pas przy pomocy dołączonych wkrętów [3x8 mm]

Założenie osłony gniazda akcesorii :

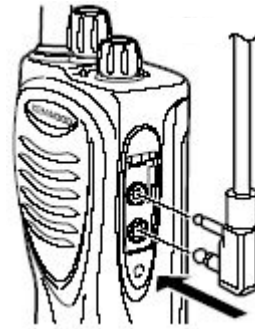
Jeśli nie używasz akcesorii audio, załóż osłonę gniazda używając dołączonego wkrętu [3x6 mm]

Zaczep na pas

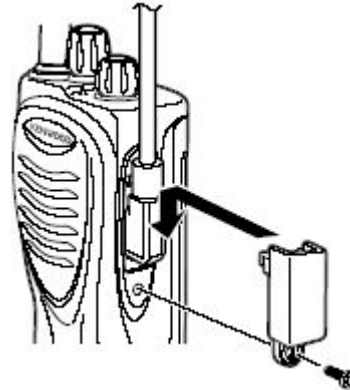


Instalowanie [opcjonalnego] Głośnika / Mikrofonu

1. Włóż wtyczkę Głośnika/Mikrofonu go gniazda akcesorii.

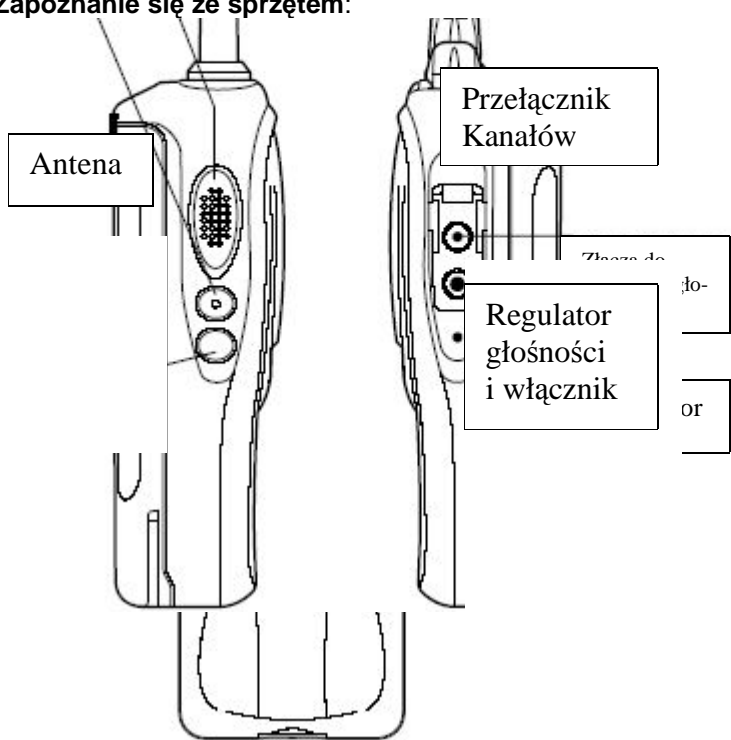


2. Zamontuj zatrzask blokujący za pomocą dołączonego wkrętu [3x6 mm]



Przycisk Nadawania

Zapoznanie się ze sprzętem:

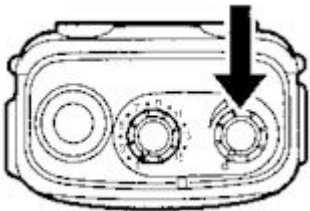
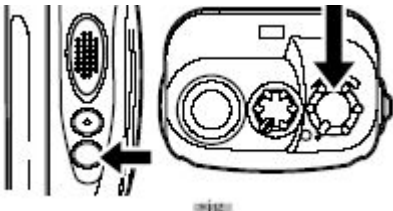
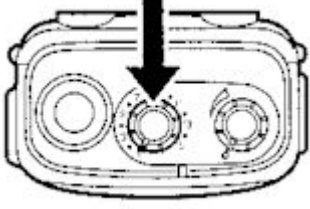
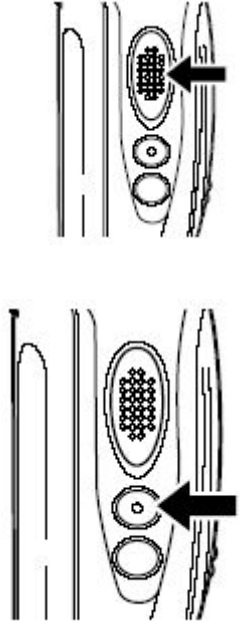


aby odbierać

Monitor - naciśnij i przytrzymaj aby sprawdzić czy kanał nie jest zajęty, lub by słyszeć innych użytkowników używających innych tonów QT/DQT

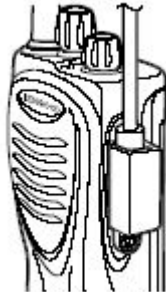
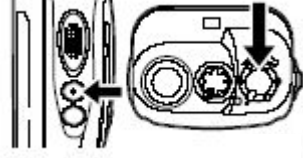
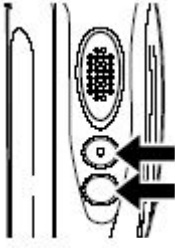
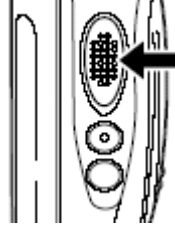
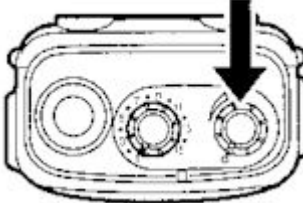
Klawisz połączeń – Naciśnij przed wykonaniem połączenia aby uprzedzić innych użytkowników

Podstawowe funkcje

1	Włącz radiotelefon obracając pokrętkę		Usłyszysz dźwięk potwierdzający
2	Zmień głośność radiotelefonu naciskając przycisk monitor i obracając pokrętkę		
3	Obracaj pokrętkę zmiany kanałów aby wybrać żądany kanał		Gdy będziesz odbierać sygnał z odpowiednim tonem QT/DQT usłyszysz połączenie w głośniku
4	<p>Aby wykonać połączenie, naciśnij i przytrzymaj włącznik PTT a następnie naciśnij klawisz połączeń aby powiadomić innych użytkowników, że wykonujesz połączenie.</p> <p>Puść klawisz połączeń aby przestać nadawać ton powiadamiający</p> <p>Mów do mikrofonu z normalną siłą głosu</p> <p>Puść przycisk PTT aby przestać nadawać / słyszeć połączenia</p>		Trzymaj mikrofon w odległości 3 cm od ust.
uwagi	<p>Kanały w Twoim radiotelefonie zostały uprzednio zaprogramowane z filtracją QT , DQT</p> <p>Jeśli jest włączona funkcja oszczędności baterii, zużycie energii zostanie zmniejszone. Po upływie 10sek przy braku odbioru/nadawania, oszczędność baterii zostaje aktywowana. Gdy jest odbierany sygnał lub jest naciśnięty przycisk, oszczędność baterii jest dezaktywowana.</p> <p>Gdy poziom naładowania baterii jest niski, nadajnik zostanie wyłączony, dioda LED będzie migać w kolorze czerwonym i zostanie wyemitowany dźwięk ostrzegawczy.</p> <p>Ograniczenie czasu nadawania [ToT]: Celem tej funkcji jest ograniczenie czasu nadawania przez użytkownika.</p> <p>Jeżeli nadajesz w trybie ciągłym to po pewnym zaprogramowanym czasie (domyślny czas 1 minuta) przestanie nadawać i włączy się dźwięk ostrzegawczy. Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy puść przycisk PTT .</p>		

VOX – Praca w trybie reagowania na głos

VOX pozwala na swobodną pracę z radiotelefonem bez użycia rąk. Ta opcja może być aktywna tylko przy użyciu odpowiedniego zestawu słuchawkowego.

1	<p>Aby aktywować Vox ustawić czułość:</p> <p>WYŁĄCZ radiotelefon: podłącz zestaw słuchawkowy do radiotelefonu.</p>		
2	<p>Naciśnij i trzymaj klawisz połączeń i włącz radiotelefon .</p> <p>Trzymaj klawisz połączeń aż dioda LED zaświeci w kolorze pomarańczowym a radiotelefon potwierdzi słowem „VOX” , wtedy puść klawisz połączeń.</p> <p>Gdy puścisz klawisz połączeń radiotelefon powiadomi komunikatem głosowy w języku angielskim o poziomie czułości VOX</p>		
3	<p>Zwiększ czułość VOX Klawiszem połączeń lub zmniejsz klawiszem monitor.</p> <p>Poziom czułości VOX może być w zakresie 1 - 10</p> <p>Radiotelefon każdorazową zmianę czułości potwierdzi komunikatem głosowym w języku angielskim</p>		<p>Zmień ustawienia czułości VOX taka by radiotelefon nie reagował na szum otoczenia</p>
4	<p>Naciśnij i trzymaj przycisk PTT przez 5 sek. Aby zachować ustawienia.</p> <p>Radiotelefon potwierdzi zapis zmian sygnałem dźwiękowym.</p>		
5	<p>Wyłącz w włącz radiotelefon aby aktywować tryb VOX</p>		
uwaga	<p>Aby nadawać, mów do mikrofonu – potwierdzenie dźwiękowe powiadomi o rozpoczęciu nadawania</p> <p>Aby wyjść z trybu VOX: ustaw poziom czułości na wyłączony</p> <p>all keys are disabled during VOX operation</p>		

Zmiana zaprogramowanych częstotliwości

Radiotelefon umożliwia zmianę zaprogramowanych częstotliwości i kodów QT/DQT

Tabela ustawień standardowych :

Nr. Kanału	Nr. Tablicy	Częstotliwość MHz	Nr. Tonu	Ustawienie QT/DQT
1	1	446,00625	10	94,8 Hz
2	8	446,09375	08	88,5 Hz
3	3	446,03125	13	103,5 Hz
4	6	446,06875	05	79,7 Hz
5	4	446,04375	17	118,8 Hz
6	2	446,01875	18	123,0 Hz
7	7	446,08125	19	127,3 Hz
8	5	446,05625	07	85,4 Hz
9	1	446,00625	14	107,2 Hz
10	8	446,09375	15	110,9 Hz
11	3	446,03125	16	114,8 Hz
12	6	446,06875	06	82,5 Hz
13	4	446,04375	27	D132N
14	2	446,01875	28	D155N
15	5	446,05625	29	D134N
16	7	446,08125	30	D243N

W większości przypadków nie jest zalecana zmiana zaprogramowanych częstotliwości

Aby zmienić częstotliwość pracy radiotelefonu :

Przy wyłączonym radiotelefonie naciśnij i przytrzymaj klawisz PTT i klawisz połączeń a następnie włącz radiotelefon. Trzymaj klawisze aż do czasu gdy dioda LED zaświeci raz na pomarańczowo a radiotelefon potwierdzi tryb programowania powiadomieniem głosowym „Self”

Po puszczeniu klawiszy PTT i połączeń radiotelefon potwierdzi powiadomieniem głosowym „Channel”

Naciśnij i puść klawisz PTT a następnie wybierz kanał pokrętłem
- po następnym naciśnięciu i puszczeniu klawisza PTT radiotelefon wyda potwierdzenie głosowe „Table zero”

Klawiszami połączeń i monitor wybierz nr. tablicy której chcesz używać na wybranym kanale. Powiadomienia głosowe będą informować każdorazowo o zmianie tablicy.

Po wyborze tablicy naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT aby zapisać nowe ustawienia. Jeśli ta czynność nie będzie wykonana, ustawienia nie zostaną zapisane.

Prawidłowe zapisanie nowej tabeli na wybranym kanale zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym i głosowym.

Wyłącz i włącz radiotelefon aby aktywować nowe ustawienia.

Nr Tabeli	Częstotliwość MHz	4	446,04375
0	--	5	446,05625
1	446,00625	6	446,06875
2	446,01875	7	446,08125
3	446,03125	8	446,09375

QT i DQT

Jeśli kanałowi został przyporządkowany ton QT lub kod DQT, blokada szumów uruchomi się tylko gdy otrzymane zostanie wywołanie zawierające pasujący ton lub kod. Tak samo, sygnały nadawane przez Ciebie, będą słyszane tylko przez użytkowników z odpowiadającą Twojemu ustawieniu sygnalizacją QT/DQT.

Jeśli na kanale, z którego korzystasz, wykonane zostanie wywołanie zawierające odmienny ton lub kod, blokada szumów nie włączy się i nie będziesz go w stanie odebrać. To pozwala Ci ignorować (nie słyszeć) te wywołania. Jakkolwiek wydawałoby się, że podczas używania QT/DQT posiadasz swój prywatny kanał radiowy, to jednak inni użytkownicy nadal będą słyszeli Twoje wywołania, jeśli ustawią identyczny ton/kod na swoich radiotelefonach.

W większości przypadków nie jest zalecana zmiana tonów QT i DQT

Aby zmienić ustawienia tonów QT/QDT :

Przy wyłączonym radiotelefonie naciśnij i przytrzymaj klawisz PTT i klawisz połączeń a następnie włącz radiotelefon. Trzymaj klawisze aż do czasu gdy dioda LED zaświeci raz na pomarańczowo a radiotelefon potwierdzi tryb programowania powiadomieniem głosowym „Self”

Po puszczeniu klawiszy PTT i połączeń radiotelefon potwierdzi powiadomieniem głosowym „Channel”

Klawiszami monitor i połączenia wejdź w tryb wyboru tonu QT/DQT. Radiotelefon potwierdzi powiadomieniem głosowym „Tone”

Naciśnij i puść przycisk PTT, następnie wybierz kanał na którym chcesz dokonać zmian.

Klawiszami monitor i połączenia wybierz nr. żądanego tonu QT/DQT. Każda zmiana będzie potwierdzana powiadomieniem głosowym.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT przez 5 sekund aby zapisać zmiany. Jeśli ta czynność nie będzie wykonana, ustawienia nie zostaną zapisane.

Prawidłowe zapisanie nowych ustawień na wybranym kanale zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym i głosowym.

Wyłącz i włącz radiotelefon aby aktywować nowe ustawienia.



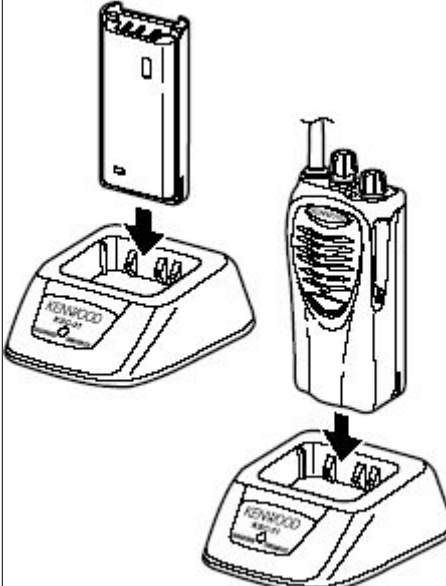

Nr. Tonu	QT/DQT	Nr. Tonu	QT/DQT	Nr. Tonu	QT/DQT
1	67,0	14	107,2	27	D132N
2	71,9	15	110,9	28	D155N
3	74,4	16	114,8	29	D134N
4	77,0	17	118,8	30	D243N
5	79,7	18	123,0	31	D311N
6	82,5	19	127,3	32	D346N
7	85,4	20	131,8	33	D315N
8	88,5	21	136,5	34	D351N
9	91,5	22	141,3	35	D423N
10	94,8	23	146,2	36	D664N
11	97,4	24	151,4	37	D431N
12	100,0	25	156,7	38	D723N
13	103,5	26	162,2	Brak	Wyłączony

Po zmianie tonów QT i DQT uprzedź innych użytkowników o dokonanych zmianach.

Ładowanie baterii NiMH , NiCD:

Uwagi:

- Bateria wymaga pełnego naładowania przed pierwszym użyciem.
- Bateria uzyskuje pełną sprawność dopiero po trzech cyklach pełnego naładowania i rozładowania.
- Temperatura ładowania powinna wynosić od 5 °C do 40 °C
- Wyłącz radiotelefon podczas ładowania
- Aby zwiększyć żywotność baterii nie doładuj baterii gdy jest częściowo naładowana
- Po naładowaniu wyjmij baterię z ładowarki. Ładowanie baterii dłużej niż 5 dni przeladuje baterię i zmniejszy jej żywotność.
- Nigdy nie zwieraj styków baterii
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia
- Nigdy nie wyjmuj baterii z obudowy.

1	Włóż wtyk zasilania do ładowarki	
2	Podłącz wtyczkę zasilacza do zasilania sieciowego 230V	
3	<p>Włóż baterię do ładowarki, lub radiotelefon z baterią taka by styki w ładowarce dotykały styków w tylnej części obudowy baterii</p> <p>Jeżeli bateria jest prawidłowo umieszczona rozpocznie się proces ładowania. Zacznie się świecić czerwona dioda ładowarki.</p> <p>Gdy ładowanie jest zakończone dioda ładowarki zmieni kolor na zielony.</p> <p>Czas ładowania wynosi ok. 3 godzin.</p>	
4	Gdy ładowarka nie jest używana odłącz ją od zasilania sieciowego.	

Zalecenia użytkowania:

- Naprawę zlecaj zawsze wykwalifikowanemu serwisowi.
- Nie używaj w strefach niebezpiecznych (gaz, stacje paliw, itp)
- Wyłącz radiotelefon gdy znajdujesz się na stacji benzynowej
- Nie modyfikuj radiotelefonu w żaden sposób
- Nie wystawiaj radiotelefonu na działanie ekstremalnego ciepła, promieni słonecznych.

- Nie zostawiaj radiotelefonu w miejscach nadmiernie zabrudzonych lub zapyłonych.

Deklaracja zgodności:

CE 0168 